

# Brassói Ujlap

Szerkesztőség: Kolostor-u. 23. sz. — Telefon 110.  
Kiadóhivatal Hentschel H., Kut-u. 23.  
Telefon 556.  
Fióközlöt Kolostor-u. 25.

**Társadalmi napilap.**  
Megjelenik vasárnap és ünnepnap kivételével mindennap d. u. 5 ó.  
Felelős szerkesztő: Kőlcze Karoly dr.  
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## Kegyelmes Főpásztorunk

Brassóban.

A fuknak a következő meleg szavakat mondta:

Holnap névnapját üli s legszebb névnap ajándékkal ártatlan tiszta gyermekszíveket óhajt. Azért a mai gyónás alkalmával főleg három olyan kegyelmet kérjenek a jó Istentől, amelyek a szívet nyugodttá, tisztává teszik. Kérjék a bűnnélküli életnek, a csüggedést, fáradást nem ismerő munkás életnek s az imádságos életnek kegyelmét. E hármassal kegyelemmel végigharcolhatják derekasan az életet.

Az ifjúsághoz intézett szót után a r. k. elemi iskola nagybeteg igazgatóját látogatta meg, s néhány látogatást fogadott. Délben a zárdába gyűjtötte össze a helybeli papokat, azok kivül néhány szomszédos község plebánosát. Délután 3 órától kezdve az ifjúság gyóntatása volt a program, 6 ó. pedig a zárdaiskolában ünnepélyes színelőadás volt.

A zárdai előadások rendszeresen igen szépek és kedvesek szoktak lenni, a jelen előadás azonban a szokottnál is kedvesebb és magasztosabb volt. Miután egy-egy leánya a kegyelmes urat magas névünnepe alkalmából, a plebános urat apáti és főesperesi kitüntetés alkalmából üdvözölte, kezdetét vette a „Mozart“ c. operett előadása, amelyet német eredetiből Kende Szevér fordított avatott tollal. Az előadás meglepő volt, s a kegyelmes ur tetszését is megnyerte. Szépen énekeltek s kedvesen élénken játszottak és mozogtak a kis dobogón. Egyed A., Lázár I., Sántha M., Bede E., Halasy A., Hartnagel T. az intézetnek részint volt, részint jelenleg is növendékei.

Természetes, hogy sok tapsot, s a püspök urtól jól megérdemelt dícséretet nyertek. Az előadást nagy, előkelő meghívott közönség élvezte végig.

Itt tartózkodásának utolsó napját magas névünnepe, újra teljesen az ifjúságnak szentelte. Kora reggel óta gyóntatta őket, az énekesek csoportját már 7 órakor, a többieket a nyolc óras diákmise után áldoztatta meg. Ugyan e mise alatt adta fel a bérma-

lás szentségét azoknak, akik 1-én bármely okból nem járulhattak e szentséghez.

Tíz órakor a főgimnázium ifjúságának szent Imre ünnepélyét tisztelte meg jelenlétével. Az ünnepély igen szépen sikerült akár szavalatok, akár az ének és zeneszámokat vesszük figyelembe. Szép volt a László A. Árpád VIII. o. tanuló ünnepi beszéde.

Eichner Ernő hegedű játéka a művészet határában volt. Szépen szavalt Semsey Aladár V o. t. Dózsa Jenő VIII. o. t. ügyes zongorakisérete mellett. A beteggé lett kis társa helyébe beugró Szóke Dezső I. o. t. is kedvesen szavalt.

Az énekszámok magas színvonalú Ujsághy énektanár ügyes kezére vall. A Mária-kongregáció nevében Garlathy Zoltán prefektus, a tanári kar ifjúság és ünneplő közönség nevében Ágoston Lajos igazgató a főpásztort üdvözölte, aki mindkét beszédre lelkes, buzdító választ adott.

Ezzel főpásztorunk brassói áldásos tartózkodásának utolsó akkordjához értünk, mert a délutáni gyorsvontat elröpítette körünkéből.

Sokan kísérték ki az állomásra s

## T á r c a.

### EMLEKEZÉS.

Irta: Spallerné Lázár Róza.

Halottak estéje van, künn járunk a temetőben a meghaltak csendes birodalmában, hol megszállja lelkünket egy, még a fájdalomban is fenséges nyugalom.

Visszapillantunk életünk lefolyt éveire és összeszorítja szívünket egy mélabus fájó érzés, mely tele van lelkünkben szőtt szép álmaink romjaival.

A lélek szárnyain száll vissza gondolatunk a múltba, és bár rejtjük el magunkat

a világ elől, menekülünk bárhová, otthagyméltanul és ott időzik azoknál a lényeknél, kik elől menekülni akarunk.

Mindent meglehet tanulni az életben nagy küzdelmek fáradság árán is, de egyetlen, soha — feledni.

Igaz, az élet rideg valósága a lemondásra kényszerít, és az ember tehetetlenségében megnyugszik az isteni végzésben; de nem temetjük el emlékeinket, végig kísérek azok életutainkon, meghagyva lelkünkben azt a tátongó irt, melynek mélységébe betemetjük minden örömlünket, minden boldogságunkat!

Mert megtanuljuk-e elfeledni elvesztett szeretteinket, és képes e a sors valaha kárpótolni minket azért a kedves lényért, kit leszakított a szívünkről könnyörtelenül.

Ti fájó emlékek! mennyi bánatot okoz-

tok minduntalan felszaggatva a szívünkben sajnó sebet, és mi még sem tudunk megválni tőletek; ti vagytok egyetlen hű kísérlőnk életünk végéig, felemelve lelkünket Istenhez, megmutatva az utat, a melyen haladnunk kell, hogy a hitben enyhét, megnyugvást találjunk.

Azok, a kik most ott lenn pihennek a sirhant alatt, itt fenn jártak, éltek egykor megosztva velünk örömet, bánatot és mi mégis menekülni akarunk az emlékek elől, mert az nekünk fájdalmat okoz?

Ha az életben kedvesek voltak elhunytjaink, emlékezzünk meg róluk haláluk után is, ápolva lelkünkben azt a hitet, hogy az élet csak átmenet egy jobb, egy örök hazába, hol nincs több szenvedés, nincs több fájdalom!

Keressük fel gyakran őket ne féljünk

## Kovács István

### Czipész mester

□ □ Brassó, Fekete-utca 18. □ □

Elegáns és kifogástalan cipőket legújabb divat szerint felelőség mellett készítenek. Javításokat elvállalok pontos kiszolgálás és szolid árak mellett.

vettek búcsút tőle, de valamennyien ezzel a kívánsággal szívükben: „A milőbbi viszontlátásra“.

Ne járjunk olyan  
vendéglőkbe, sörca-  
nokba, kávéházakba,  
ahol a „Brassói Ujlap“-ot  
nem találjuk.

Két szoba konyha és  
mellékhelységekkel ellátott  
lakást keresetek.

Cím a kiadóhivatalban.

## Hirek.

Brassó 1910. november 4-én.

**Szent Károly napján** a „Brassói Ujlap“ is tiszta szívvel köszönti a nagy előd méltó utódját, kegyelmes Főpásztorunkat, s neki sok boldogságot, lelki vigasztalást és isteni kegyelmet kíván.

**Iparosképző tanfolyamok.** A kereskedelemügyi miniszter az idei télen is rendeztet a brassói áll. faipari szakiskolában továbbképző tanfolyamot iparossegédek részére. Résztvehetnek a tanfolyamon építőiparos, faiparos- és fémiparossegédek. A tanfolyamok tárgyai: szakrajz, mértani- és szabadkézirajz, számtani, ügyviteli irálytan és könyvitel. Beiratkozni naponként lehet a szakiskola igazgatóságánál. (Vasut-utca)

**Ellopott persely.** Tegnap este a helybeli szent Ferencendi nővérek zárdájának kápolnája előtt felállított perselyt, míg a diszteremben az ünnepély tartott, ismeretlen tettes ellopta. Az illetőnek nagyon járatosnak kellett lennie, hogy tettét úgy kövessék el, hogy azt senki észre ne vegye.

**Kié a lécz?** Tegnap délután Máthé János s Csolán János méhkerk cukorgyártelepi béresek egy lécz felett, melyet mindkettő önmagáénak vallott, alaposan összeszólkoztak. A vége verekedés lett s Csolán Máthét ostorával fejbe ütötte. Máthé Csolánt a rendőrségen feljelentette.

a temető csendes magányától, ne irtozzunk, hiszen az a mi örök nyugó helyünk, a hová mindnyájan eljutunk, érijünk bár késő öregkora. a végcél — a sír

Ijúságunk évei észrevétlenül röpködnek el fölöttünk, az élet bár végtelen hosszúnak tűnik fel — rövid, azért éljünk úgy itt ezen a földön, hogy a halál soha készületlenül ne találjon.

Mert Istent szeretni, és vallásosnak lenni nem elég csak imádkoznunk, hanem élnünk is aszerint kell.

Ne hagyjuk el nyomorban szenvedő embertársainkat; ne csak a saját jólétünket tartsuk szem előtt, hanem osszuk meg darab kenyerünket az éhezővel. Legyen vigasztaló szavunk az elhagyotthoz, az árvákhoz; cifra ruháink helyett hordjunk egyszerűbbet, hogy adhassunk annak a ki fázik és rongyokban jár.

**Megszűnt az ebzárlat.** Brassóban Hosszúfaluban, Csernátfaluban, Bácsfaluban, és Türkösön, miután a ebzárlat alatt vezettség elő nem fordult, az ebzárlatot feloldották.

**Állategészségügy.** Az alispáni hivatalhoz érkezett jelentés szerint Veresmarton a sertésvész megszűnt.

**Zsebmetszés.** Ma két feljelentés jött a rendőrséghez zsebmetszési ügyben — Az egyik szerint Szabó Dénes hévizi pályáról loptak el egy pénztárcát 12 korona tartalommal; a másik szerint az Albina pénztáránál Rothenbacher Márton zsebéből vették ki sárga bőrtárcáját 16 korona pénztartalommal együtt.

**Idegenforgalom Brassóban.** Október havában: Afrikából 6, Amerikából 1, Angolország 1, Ausztriából 197, Bolgárországból 3, Franciaországból 8, Görögországból 3, Macedóniából 1, Magyarországból 855 Németországból 61, Olaszországból 3, Romániából 215, Svájcban 2, és Törökországból 8-án, összesen: 1371-en fordultak meg Brassóban. Ezek szállodák szerint laktak: Europa 394, Fehér Bányás 80, Fehér ló 8, Grand 118, Kertsch villa 19, Körte 53, Kontinentál 310, Központ 207, Metropol 14, Predeal 10 és magánházakban 158.

**Téli intézkedések.** A városi tanács lapunk utján is a következőket hozza köztudomásra:

A háztulajdonosok tudomásvétel és mihez tartás végett figyelmeztetnek, hogy a házaik előtti gyalogjárdákat rendszeresen reggel separtetni, továbbá a frissen hullott havat, valamint a keményre taposott havat és jeget a lágy idő beálltával letakarítani, nemkülönben ónos időben a járdákat behinteni a büntetőszabályrendelet értelmében kötelezve vannak, mely kötelezettségüknek elmulasztása büntetést von maga után. Tekintettel arra, hogy a város utcák nagy részében a nagy költségekkel előállított új aszfaltjárdák gondosabb kezelést igényelnek, a háztulajdonosok saját és a közönségnek érdekében felhívják, hogy a járdák rendszeres takarítását, alapos seprést és ha szükséges, időnkint való lemosása által eszközöztessék. A keményre taposott hó és jég a lágy idők beálltával faszerszámokkal (falapátokkal, tolókkal) huzandó le az aszfaltjárdáról, de semmi körülmények között nem szabad e célra hegyes, vagy fémeszközöket használni, mert az aszfaltburkolat ezek által megsérül, a miért a háztulajdonosokat kellene felelősségre vonni.

Örizzük meg lelkünknek tisztaságát, hogy életünk alkonyán visszapillantva, mint a fáradt nap, mikor lenyugszik visszatekintve végigfutott pályáján, bearanyozza sugarival a földet; úgy töltse be édes megnyugvással életünket a megőrzött lelki tisztaság.

A test elenyészik, por és hamuvá válik, de a lélek halhatatlan. Ha tehát testünket ápoljuk, féltjük, igyekszünk azt széppé tenni, mennyivel több gondot kell fordítanunk lelki életünkre, hogy megnyugvással várhassuk végóránkat, mikor itt hagyunk mindent ami földi, hogy annál boldogabban láthassuk viszont ott fenn az égben, elhunyt kedveseinket, kik nélkül az életünk itt lenni csak fájdalom volt.

Kedves halottaink emléketek legyen áldott mely örökké élni fog szívünkben a viszontlátásig!

ni. Kívánatos, hogy ónos időben ne hamu vagy salak s efféle hintessenek a járdákra miután ezen anyagok az utcákat beszennyezik és az utcai sár a házakba és üzleti helységekbe is behordatik. A városi tanács azon várakozásának ad kifejezést, hogy a háztulajdonosok ezen rendelkezéseknek pontosan eleget fognak tenni és ezáltal házaik környékének és egyáltalában az utcáknak tisztán tartásához hozzá fognak járulni.

**Betörés.** Schuller Hilda brassói lakos Lövész utcai lakásába ismeretlen tettesek betörték s onnan kb. 50 korona értékű különféle tárgyakat emeltek el. A rendőrség ismeretlen tettesek ellen az eljárást megindította.

## Pártoljuk a hazai ipart!

Hol lehet a legszebb és mégis legolcsóbb

**Sirkoszorukat** kapni?

Hol? Kinél?, ha nem az **Első Erdélyi művirág és koszoru készítőnél**

Kapu-utca 57. sz. alatt. (A „Brassói Lapok“-kal szemben.)

**Koreában tilos a czopf.** Korea japáni kormányzója a napokban rendeletet adott ki, amely szerint czentul koreában tilos a kínai módra való czopfviselés. Ez a tilalom az „Agence d'Extrême Orient“ jelentése szerint Korea lakossága körében egész forrongást idézett elő. A művelt körök, a tanítók, a diákok, a haladó pártiak és Japánnak hívei ugyan azt tanácsolják, hogy a rendeletnek engedelmességet kell, de a népeket a tanácsadókat árulónak tartja. Miután a japáni rendőrség elégtelen, ezek a felvilágosított koreaiak gyakran érzik chauvinista honfitársaik haragját és különösen éjszaka idején Szöulban czopf nélküli koreai ki sem mer menni az utcára, mert ha megcsipik, félholtra verik a régi divat megátalkodott híveit. Érdekes jelenség, hogy a mandarinok, akik a legkonzervatívabb álláspontot képviselték Koreában, most az elsők voltak, akik siettek a rendelet utasításait követni, csak hogy megnyerjék az új kormány jóindulatát.

**Világsajtó.** Ha nem is lehet pontosan megállapítani, hány lapot nyomnak naponként a földön, mégis hozzávetőleg számítás szerint összesen 70.000 ujság hagyja el naponként a sajtót. Ezek közül 21.950 az Egyesült-Államok területén jelenik meg. Az összes lapvállalatok közül a newyorki „World“, vitte legtöbbre: tulajdonosa, a magyarországi származású Pulitzer 25 év alatt 400 millió korona vagyont szerzett: gépein egy óra alatt 250.000 példányt nyomnak. Azon a telken, ahol a „New-York Herald“, jelenlegi igazgatójának az apja, Gordon Bennett, annak idején potom pénzért vásárolt, most lap 26 emeletes palotája emelkedik. Természetes hogy az ujságok szaporodásával a papír szükséglet is nagy arányokban növekedett. Most évenként kerek 103 millió métermázsas ujságpapíros fogy el.

**Kisebb hirdetések pld. lakás kiadásokat, eladó tárgyakat stb. egyszeri közlésért biztos eredménnyel 1 koronáért közlünk.**

## Gyógyborok

mint Malaga, sötét és aranyárga, Madeira, Scherry  
ugymint gyógycognac, tiszta borpárlatot ajánlják legjobb  
minőségben olcsó árak mellett

Lang és Theil drogeria, Brassó  
Buzasor 8 sz. — Telefon-szám 219.

**RIETH** órák, optikaiszerek, aranyárak és javítási  
műhelye. „Chronologia“

Brassó, Tehénpiac 4 (A vörös csillag mellett).

Mindennemű javítások pontosan, szaktudással, gyorsan és  
jótállás mellett eszközöltek.

Megrendelések, ha még oly komplikáltak is, szakszerűen lesz-  
nek elkészítve.

Csillagászati időjelzés naponként. — Régi szász óvek, tük stb,  
műhelyemben utasítás szerint a legpontosabban készülnek el.

Órák, arany- és ezüstneműek a hivatalos fémjelzéssel vannak  
ellátva. — Órákért 5 évi jótállás.

Szemüvegek, orrcsüptők, Perioszkopikus és akromatikus  
tüvegek rendelvény szerint lesznek összeállítva.

*A Ciriakus cég órái általam lesznek javítva.*

### Értesítés!

Van szerencsém a n. é. hölgyköz-  
ség szíves tudomására, hozni hogy  
2 évi távollétem után, mely időközben  
külföldön és utóbb Kolozsváron szak-  
ismereteimet gyarapítva újból vissza-  
értem, és **KÓRHÁZ-UTCA 66 sz. a.**,  
az új szállodával szemben

### női divattermemet

újból megnyitottam.

Szíves pártfogást kérve,  
maradtam tisztelettel

**Tancer János**

női divatszabó.

*Tanult varrolányok felvételnek.*

**A legkiválóbb**  
**magyar gyártmányu**  
**Zongorák**  
egyedüli raktára  
**Szunyokszéki Vilma**  
zongoratanárnő.  
Kolostor-utca 7 szám.

## Schreiber Ed.

vegyes élelmicikkek kereskedő  
Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát sza-  
lonát, legizlésebb felvágottat, tor-  
más virslit és mindenféle sajtot, turót  
és vaját.

Naponta posta és vasuti  
szétküldések.

## Nyomdász tanuló

a Hentschel-féle  
könyvnyomdájába jó  
fizetéssel azonnal fel-  
vétetik.

## HELMBOLD örökösei TUZA R. utódai

aranyműves. — Brassó.

Jó összeköttetésem s kevés regiem képesítettek azon kelle-  
mes helyzetbe, hogy **arany és ezüst neműmet** bámulatos  
olcsó árban jótállás mellett adhatom el.

Egy vétel elegendő, hogy állandó vevőm legyen.

Javításokat műhelyemben olcsón és pontosan végzek.

Mély tisztelettel

Helmbold örökösei

TUZA R. utódai.

Könyvkötészet és Aranyozó  
intézet

### Podek Emil

elvállal olcsó árak mellett minden  
e szakmába vágó munkákat, va-  
lamint doboz és pipere munka  
készítését legmodernebb kivitel-  
ben.

Brassó, Lópiac 11 sz.

### Russu Demeter

sziggyártó

Brassó, Árvaház-utca 15.

Ajánl a n. é. közönségnek  
szakmába vágó munkákat pontos  
gyors kiszolgálást legjutányosabbe  
árak mellett. Teljes tisztelettel

Russu Demeter

## ZEIDNER H. G

Szalámi és hentesáru gyár

Brassó, Hirscher-utca 1.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb  
felvágottat és tormás virslit.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

## Élelmicikkek

minden nap frissen kapható

Brassó, Cérna utca 1 sz. a.

Mindenféle nemes-gyümölcs, ugorkák, be-  
főttek, turó, tejfel, sajt; mindenféle zöld-  
ség, paradicsom, hagyma és i. t. legol-  
csóbb árak mellett.

## Hirdetések

felvételnek

a kiadóhivatalban

T. c.

Alulírott értesitem a nagybecsült hölgyközön-  
séget, hogy a helyi piacon,

**Kapu-utca 34. szám I. emelet,**

a mű kor igényeinek teljesen megcéluló.

## NŐIDIVATTERMET

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdmü hölgyközön-  
séget, hogy szakképzettségem folytán abban a kelle-  
mes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igénye-  
ket is ki tudom elégíteni.

Készítek ugy angol, mint francia modell szerint  
legjobb kivitelü ruhákat mérsékelt árak mellett

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakisme-  
reteimet Budapest egyik elsőrendű női divattermében  
több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazdagi-  
óttam.

Magamat a nagybecsült közönség jóindulatá-  
ba ajánlva, becses pártfogásukat kérve, vagyok

alázatos szolgálja

**Kovács Sándor**

női szabó

Brassó, Kapu-utca 34 sz.

a Dr. G. Schmidt főorvos- és tisztiorvos-féle

## FÜLOLAJ

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketiséget, fül-fájást, fülgúgást és nagyothallást, még idült esetekben is.

Egyedül kapható (üvegje 4 kor.)

Grósz Nagy Ferencz, gyógyszerész Debreczen, Kossuth-u. 8.

## Meres A.

Katalin-utca 11.

Telefon szám: 5.

Házicsatorna-, klosett-, vízvezeték- és fürdőszoba berendezési vállalat.

Javítások elvállaltatnak!!!



**Sulák F.** festőművész, specialista arc-  
képfestészetben, képrestaurator.

Brassó, Szt. János-utca 3 sz.

készít: Olajfestményü arcképeket, Crayon-Pastell rajzokat, Aquarelleket természet vagy bármely fénykép után.

Hasonlóságért és tartósságért kezesség! Nem tévesztendő össze értéktelen fénykép nagyításokkal! — Szentképek készítése!

Tanórák festészet, és rajzból.

## Uj férfi divatruha üzlet!

T. c.

Van szerencsénk a mélyen tisztelt Cimnek b. tudomására hozni, hogy helyben **TEHÉNYIAC 4. sz. alatt** a mai kor igényeinek megfelelő

### Uri divat-ruha üzletet

nyitottunk, hol férfi ruhákat mindenkor a legújabb divat szerint, elsőrendű munkakerő által kidolgozva, olcsón és pontosan készítünk.

Raktáron tartunk nagy választékban bel- és külföldi szöveteket a legújabb divatmintákban.

Olcsó és szép munkánkról bárki az első rendelésnél meggyőződhetik.

Becsés rendeléseket kérve, vagyunk

kiváló tisztelettel  
**Bartha és Reinert**  
uri divat szabók.

Elegáns és kifogástalan kivitelü  
polgári és egyenruhák csakis  
**Szócs György** cégnél

Brassó, Weisz-Mihály-utca 10. sz. a. szerezhetők be.  
Legújabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai  
fölszerelések raktára.

Pontos kiszolgálás!

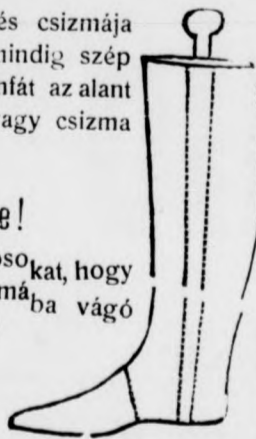
Szolid árak!

Vidéki rendeléseket azonnal eszközölök.

Aki azt akarja, hogy cipője és csizmája eredeti formáját megtartsa és az mindig szép sima legyen, csináltasson 1 pár sámfát az alatt mesternél. — Rendeléshez cipő, vagy csizma szükséges mintának.

### Bőriparosok figyelmébe!

Tisztelettel tudatom a t. bőriparosokat, hogy kaptafát, sámfát s minden e szakmába vágó munkát a legjobban és legolcsóbb árak mellett készítik.



**Uhrin György**

Brassó, Kórház-utca 66.

A l . . . b a n y a g .

K i t ű n ő i z i é s .

Kereskedőknek nagy kedvezmény.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemü közönséget és a tisztelt megrendelőimet, hogy a Szent János-utca 4 szám alatti

### Férfi-szabó műhelyemet

f. é. június hó 1-től

Kapu-utca 37. sz. alá az I. emeletre

helyeztem, ahol e szakmába vágó munkákat szolidul és jutányos árak mellett, a legújabb divatú szabás szerint a mai kor igényeinek megfelelően és pontosan készítik.

Készítik továbbá papi ruhákat, reverendákat a legcsinosabb kivitelben a helyi Scherg V. és Társai posztógyárában készített hírneves jó minőségű szövetekből, jutányos árak mellett.

A nagyérdemü közönség b. pártfogását kérve, maradok tisztelettel

**Szopos Sándor**  
férfi-divat és papi-szabó.

## ifj. PURI FERENCZ

kádármester, Árvaház-utca 19. sz.

Weidenbacher Tamás utóda

ajánlkozik minden az ő szakmába vágó: ugy kemény mint lágy fából készült munkálatokra.

Javítások pontosan és olcsó árak mellett eszközöltetnek.

Ugyanitt egy tanonc is felvétetik.

## !! Uj női szabó szalon !!

A hölgyközönség figyelmébe!

Van szerencsénk a nagyérdemü hölgyközönségnek tudomására adni, hogy

Brassóban, Kapu-utca 49. szám alatt

angol és francia

női divattermet

nyitottunk.

Budapest, Bécs, Berlin, Páris, London stb. Európa nagyobb városaiban szerzett tíz évi folytonos gyakorlati tapasztalatunk folytán azon helyzetben vagyunk, hogy a nagyérdemü hölgyközönségnek a legmagasabb igényeit pontosan és a legszolidabb kiszolgálás mellett képesek vagyunk kielégíteni.

A nagyérdemü hölgyközönség becses pártfogását kérve maradunk tisztelettel:

**IMRE és PINTÉR**

női szabók  
Brassó, Kapu-utca 49. sz.

## FINOM MUSZERÉSZ MŰHELY.

Műszerek és kiegészítő részeiknek készítése.

Patent modellek és találmányok kidolgozása rajzok é ötletek szerint.

**Különlegességek javító-műhelye.**

Különféle szerkezetü és gyártmányu írógépek-, varrógépek- gramofonok, orvosi műszerek,

**tudományos vegyműhely**, (laboratorium) fizikai tanulságos műszerek.

**Képviselete:**

a jó hírnevü és legidősebb német varrógépnek „Veritas” a világhírü „Ideal” írógépnek (teljesen látható irással).

Eredeti gramofon és Zonophon lemezek

—: 3 nyelven, gyári árban. —:

Csak elsőrangú hozzávalók. — Írógép iskola.

**BARTHELMIE.**

műszerész

Brassó, Weisz Mihály-utca 23. sz.

Csak elsőrangú hozzávalók.

Különféle gyártmányu írógép-különlegességek javító-műhelye.